

# Auftragsbekanntmachung

## Öffentliche Ausschreibung nach UVgO

### Liefer- / Dienstleistungsauftrag

#### 1. Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

##### a) Hauptauftraggeber (zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle)

**Name:** Bundesamt für Auswärtige Angelegenheiten  
**Straße, Hausnummer:** Kirchhofstraße 1-2  
**Postleitzahl (PLZ):** 14776  
**Ort:** Brandenburg an der Havel  
**E-Mail:** [vergabe@bfaa.bund.de](mailto:vergabe@bfaa.bund.de)  
**Internet-Adresse:** <https://bfaa.diplo.de>

##### b) Zuschlag erteilende Stelle

Wie Hauptauftraggeber siehe a)

#### 2. Angaben zum Verfahren

##### a) Verfahrensart

Öffentliche Ausschreibung nach UVgO

##### b) Vertragsart

Liefer- / Dienstleistungsauftrag

##### c) Geschäftszeichen

VV-2025-0180

### **3. Angaben zu Angeboten**

#### **a) Form der Angebote**

- elektronisch
  - ohne elektronische Signatur (Textform)
  - mit fortgeschrittener elektronischer Signatur / fortgeschrittenem elektronischen Siegel
  - mit qualifizierter elektronischer Signatur / qualifiziertem elektronischen Siegel

#### **b) Fristen**

##### **Ablauf der Angebotsfrist**

24.11.2025 - 10:00 Uhr

##### **Ablauf der Bindefrist**

15.12.2025

#### **c) Sprache**

deutsch

### **4. Angaben zu Vergabeunterlagen**

#### **a) Vertraulichkeit**

Die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter  
<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=812095>

#### **b) Zugriff auf die Vergabeunterlagen**

Vergabeunterlagen werden nur elektronisch zur Verfügung gestellt

### **5. Angaben zur Leistung**

**a) Art und Umfang der Leistung**

Im Zuge der Ersatzausstattung des ATR der Botschaft Panama sind diverse Ausstattungsgegenstände (Möbel, Leuchten, Teppiche, Textilien) zu beschaffen. Weitere Details siehe Leistungsverzeichnis der einzelnen Lose. Aufgeteilt in 21 Fachlose (siehe Leistungsverzeichnis). Die Gesamtmenge umfasst folgende Artikel:

2 x Regal "ZET" Audo CPH  
1 x Wandkonsole "Cameo Supersize 150-2-U" Christine Kröncke  
1 x Tisch "Pli" ClassiCon  
2 x Sessel "Euvira Lounge Chair" ClassiCon  
1 x Couchtisch "Bell Coffee Table" ClassiCon  
2 x Sessel "Elora" Davis Furniture  
1 x Couchtisch "Izon 50x90cm" Dedon  
2 x Beistelltisch "Izon 39x39cm" Dedon  
1 x Bodenleuchte "The Others M" Dedon  
1 x Bodenleuchte "The Others Buka" Dedon  
1 x Beistelltisch "Backenzahn" e15  
1 x Pouf "Nana Pouf Petite" Freifrau  
2 x Sessel "Wassily" Knoll International  
1 x Wandkonsole "Harri" More Möbel  
1 x Teppich "Peral Round Rug" Nanimarquina  
2 x Wandspiegel "Stripe Circle 60cm" Neocraft  
1 x Wandspiegel "Stripe Circle 90cm" Neocraft  
1 x Teppich "Meet x Beat" Object Carpet  
1 x Teppich "Silky Seal" Object Carpet  
1 x Couchtisch "Freistil 181" Rolf Benz Freistil  
1 x Wandspiegel "Individual" Schönbuch  
1 x Sitzbank "Betty TK5" & Tradition  
12 x Esstischstuhl "S 32 V" Thonet  
1 x Beistelltisch "B 10/1" Thonet  
2 x Recamiere "Jaan Living" Walter Knoll  
4 x Comfortrolle für Recamiere "Jaan Living" Walter Knoll  
4 x Comfortkissen für Recamiere "Jaan Living" Walter Knoll  
2 x Beistelltisch für Recamiere "Jaan Living" Walter Knoll  
1 x Beistelltisch "Oki" Walter Knoll rund  
1 x Beistelltisch "Oki" Walter Knoll eckig  
1 x Sofa "Denia" Weißhäupl  
2 x Sessel "Denia" Weißhäupl  
1 x Pouf "Pouf medium" Weißhäupl  
1 x Tischleuchte "Wagenfeld Tischleuchte WG28" Tecnolumen  
1 x Bogenleuchte "Felia" Ligne Roset  
1 x Bodenleuchte "Boule medium" Pulpo  
1 x Tischleuchte "Boule high"  
1 x Tischleuchte "Taccia" Flos  
2 x Tischleuchte "Gravity" Gubi  
2 x Akkuleuchte "LITO M" Blomus  
1 x Akkuleuchte "LITO L" Blomus  
1 x Pendelleuchten Set "Knit" Vibia  
Dekoration  
Gäste-WC Ausstattung

**b) CPV-Codes**

**Hauptteil (1):**

Möbel (39100000)

**Hauptteil (2):**

Elektrische Lampen und Leuchten (31500000)

**Hauptteil (3):**

Teppiche, Matten und Läufer (39530000)

**Hauptteil (4):**

Heimtextilien (39510000)

**Hauptteil (5):**

Artikel für Bad und Küche (44410000)

**c) Ort der Leistungserbringung**

Die Lieferung / Ausführung wird erbeten an folgende Firma:

ITO Möbeltransport GmbH

Damaschkestraße 31

28307 Bremen

Telefon: 421 486910

E-Mail: info@ito-movers.de

für:

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

Panama

Calle 53 E

Edificio World Trade Center No. 20

Urbanización Marbella

Panamá Ciudad

Panama

Die Anlieferung bei ITO Möbeltransport kann von Mo-Fr von 07:30 - 13:00 und 13:30 - 15:30 erfolgen, die Packstücke sind deutlich zu kennzeichnen mit dem Bestimmungsort ("FÜR Botschaft PANA").

## **6. Angaben zu Losen**

### **a) Anzahl, Größe und Art der Lose**

Die Leistung wird in 21 Losen vergeben.

Beschreibung der Losaufteilung:

1. Hersteller Audo CPH
2. Hersteller Christine Kröncke
3. Hersteller ClassiCon
4. Hersteller Wittman
5. Hersteller Dedon
6. Hersteller e1
7. Hersteller Freifrau
8. Hersteller Knoll International
9. Hersteller More Möbel
10. Hersteller Nanimarquin
11. Hersteller Neocraft
12. Hersteller Object Carpet
13. Hersteller Rolf Benz Freistil
14. Hersteller Schönbuch
15. Hersteller &Tradition
16. Hersteller Thonet
17. Hersteller Walter Knoll
18. Hersteller Weißhäupl
19. Beleuchtung
20. Dekoration
21. Gäste-WC Ausstattung

### **b) Angebote für Lose**

**Angebote sind möglich für**

alle Lose

### **c) Vergabe von Losen**

## **7. Zulassung von Nebenangeboten**

Nein

## **8. Bestimmungen über die Ausführungsfrist**

Beginn: ..

Ende: ..

Bemerkung zur Ausführungsfrist: Lieferung bitte schnellstmöglich nach Zuschlagserteilung und nach Absprache mit dem Fachreferat.

## **9. Höhe geforderter Sicherheitsleistungen**

Keine

## **10. Wesentliche Zahlungsbedingungen**

Es gilt deutsches Recht. Der Vertragsausführung liegen die Vergabeunterlagen und das Angebot des Bieters zugrunde. Darüber hinaus gelten die Allgemeinen Vertragsbedingungen für Leistungen (VOL/B) sowie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundesamts für Auswärtige Angelegenheiten (AGB-BfAA) in der bei Einleitung des Vergabeverfahrens geltenden Fassung. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Auftragnehmers werden nicht anerkannt.

## **11. Unterlagen und Anforderungen zur Beurteilung der Eignung des Bieters und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen**

Anforderungen an die Eignung: - Eigenerklärung zum Nichtvorliegen gesetzlicher Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB (Angaben werden für eine Abfrage beim Wettbewerbsregister im Bundeskartellamt benötigt) - Angabe von 2 Referenzen im Bereich Lieferung und Verpackung von Möbeln durch Beauftragung von öffentlichen Auftraggebern/ Bundesbehörden innerhalb der letzten drei Jahre im Formblatt Referenzprojekte

## **12. Zuschlagskriterien**

Preis

## **13. Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft nach Zuschlagserteilung annehmen muss**

gesamtschuldnerisch haftend

## **14. Sonstige Angaben**

Bieterfragen können bis zum 18.11.2025, 23:59 Uhr gestellt werden.